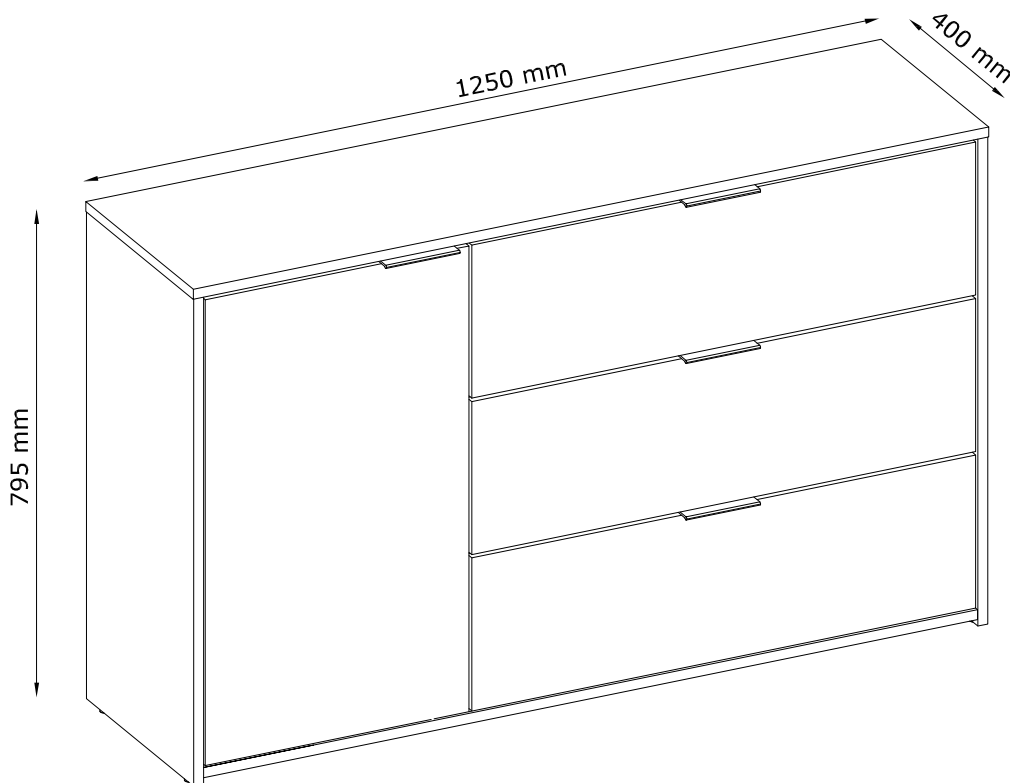


UPSALA

46



D

Montageanleitung
Kommode >Upsala<

GB

Assembly instructions
Dresser >Upsala<

SRB

Упутства за инсталацију
ГРУДИ фиоке >Upsala<

FR

Notice de montage
La commode >Upsala<

IT

Intruzioni di montaggio
Costumista >Upsala<

HR

Upute za instalaciju
Komoda >Upsala<

NL

Handleiding voor de montage
Dressoir >Upsala<

PL

Instrukcja montażu
Komoda >Upsala<

SL

Návod na montáž
Komoda >Upsala<

CZ

Montážní návod
Prádelník >Upsala<

SK

Návod na montáž
Dresser >Upsala<

LT

Surinkimo instrukcijos
Komoda >Upsala<

HU

Szerelési útmutató
Öltözködőasztal >Upsala<

RO

Instrucțiuni de montaj
Dulap >Upsala<

LV

Montāžas instrukcija
Komoda >Upsala<

TR

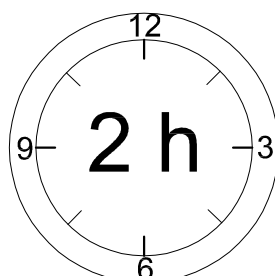
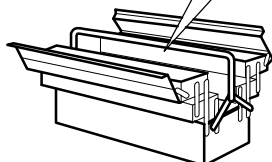
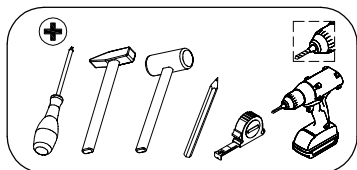
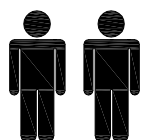
Montaj talinatl
Şifonyer >Upsala<

RU

Инструкция по монтажу
Комод >Upsala<

EE

Kokkupaneku juhised
Komoda >Upsala<



D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ- Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прикл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB - Molim vas posle akroska. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE - Kõsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. N'pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistících prostředků.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибанја.

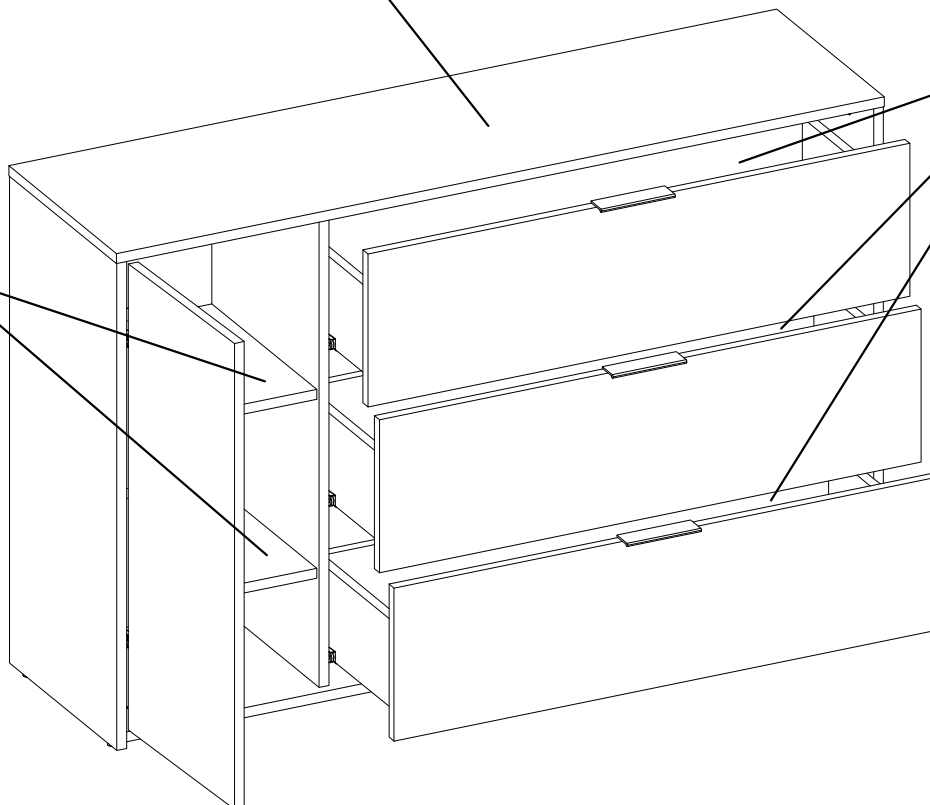
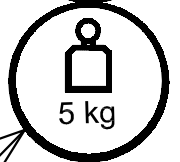
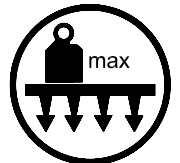
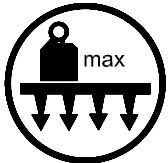
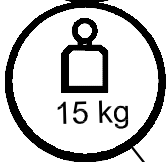
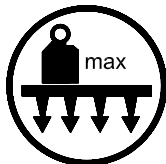
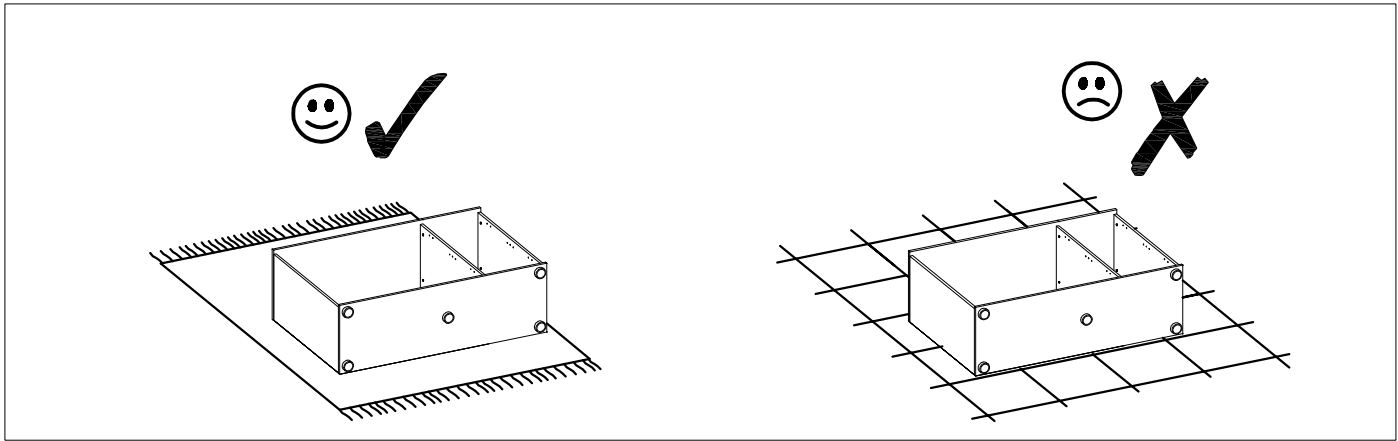
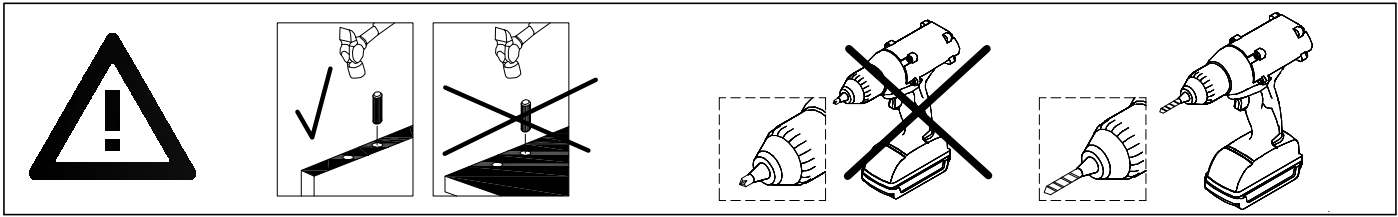
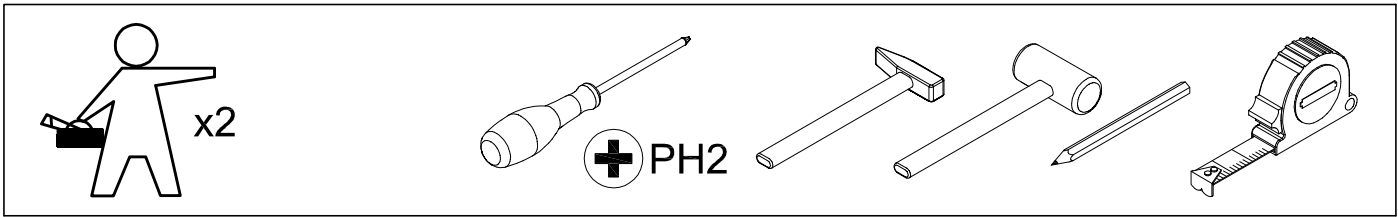
HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

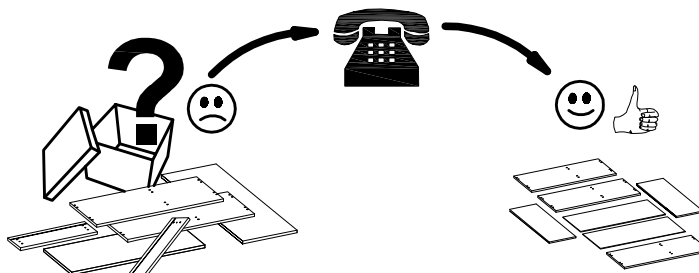


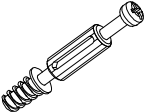
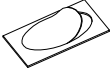
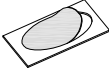
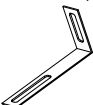
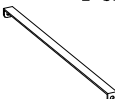
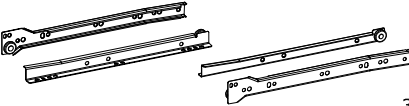
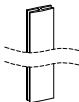
Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis

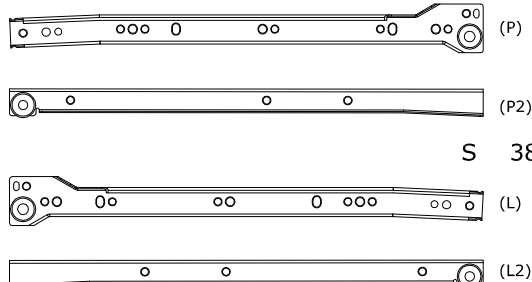
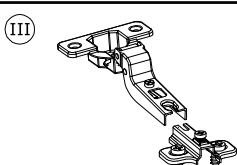
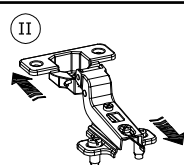
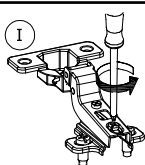
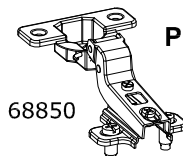
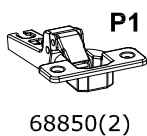
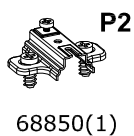
Name · Nom · Nome · Naam ·
Nazwa · Jméno · Názov · Név ·
Denumire · Isim · Название
Typ · Type · Tip · Tipus · Tipo ·
Тип

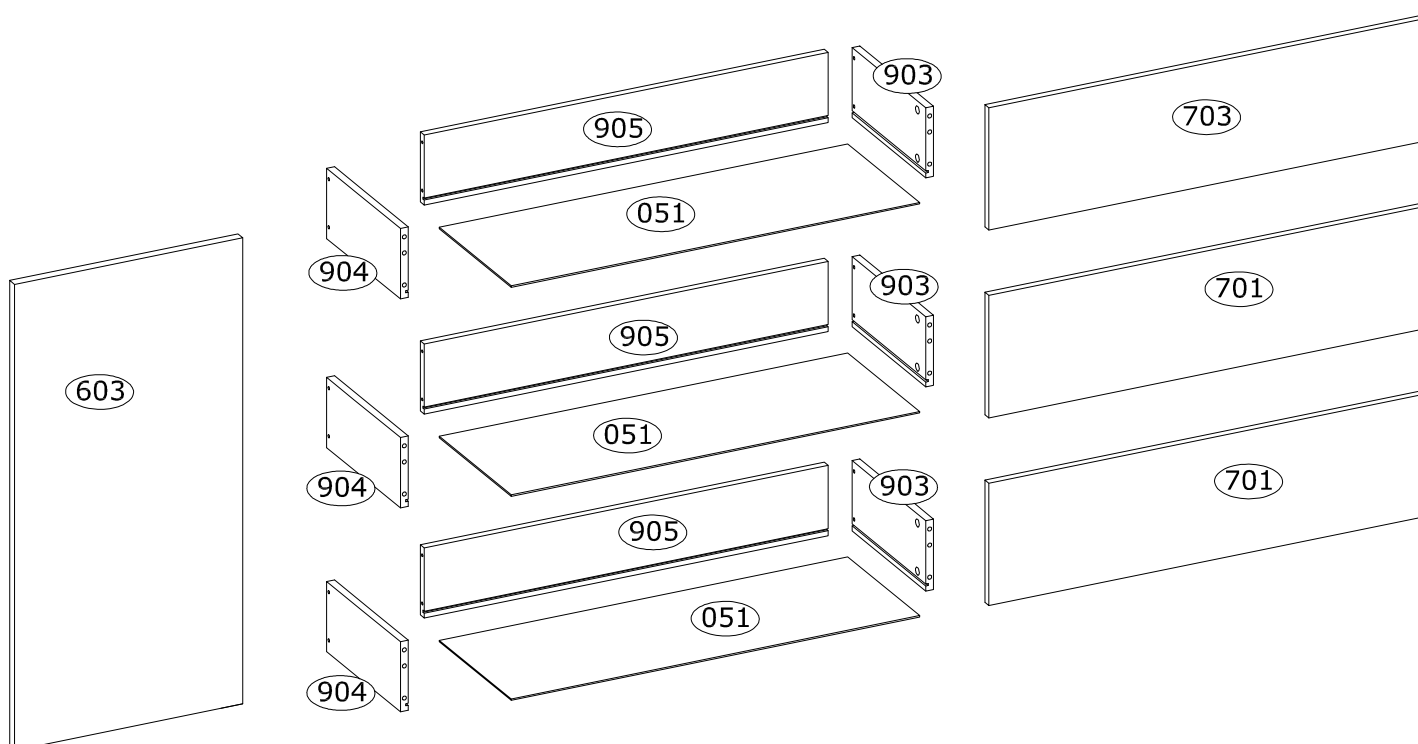
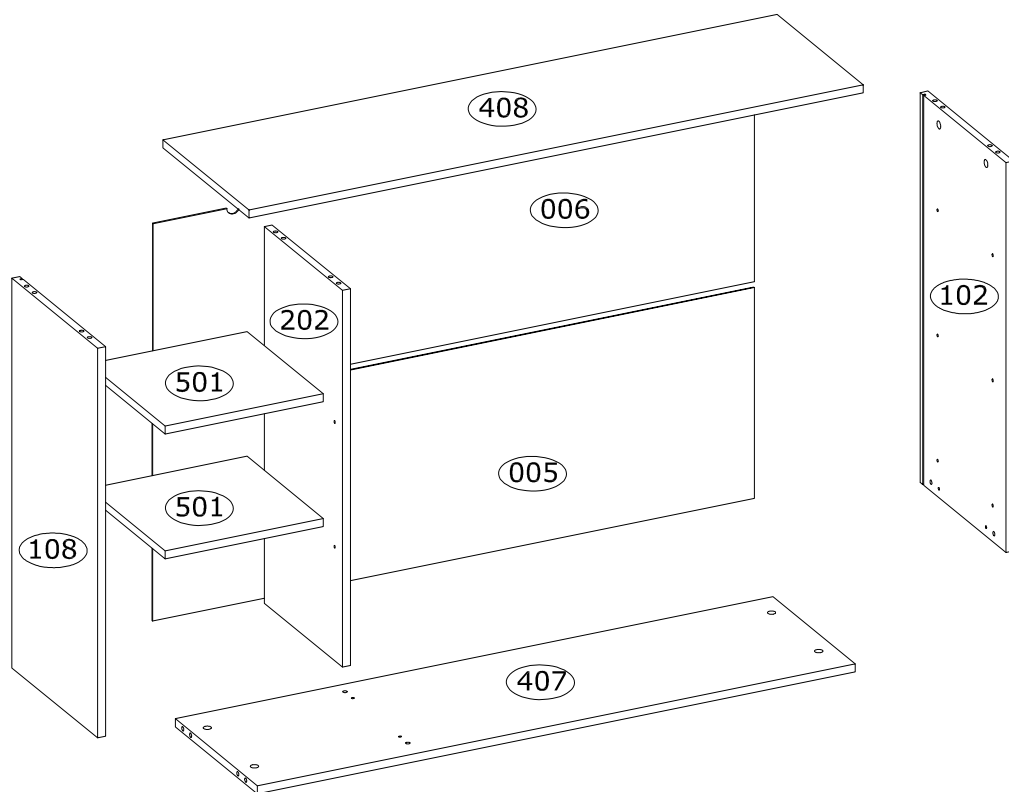
Rimini

46

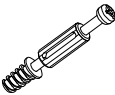
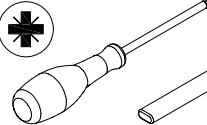


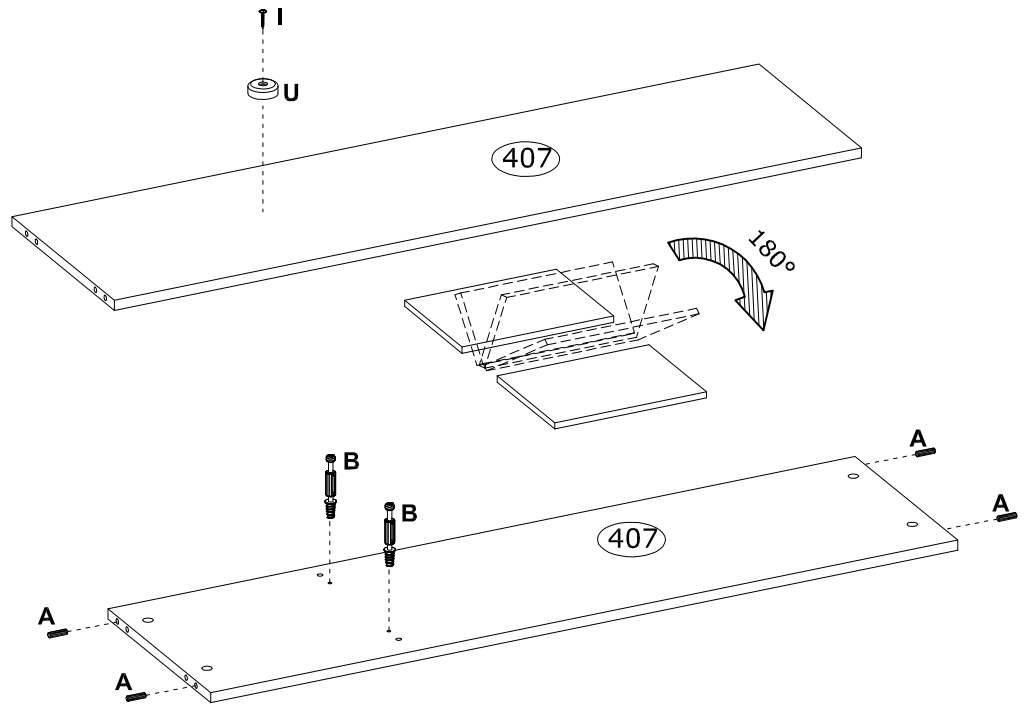
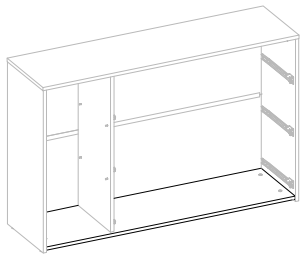
A Ø8x30 mm  x18 3989	B Ø6,5x36,5 mm  x24 4066	C Ø15x12 mm  x24 3996	D Ø20 mm  x8 136239	E Ø20 mm  x16 136239
F Ø5x16 mm  x8 4017	G Ø3,5x16 mm  x34 3918	H 6,0x13 mm  x12 3877	I Ø4,0x25 mm  x1 3892	J 15x14x11 mm  x10 4044
K Ø12x42 mm  x12 IN01157	L 75x15x32 mm  x2 71900	M 1,2X20 mm  x20 3975	N  x4 70313	O L- 334 mm  x3 80867
P Ø35 mm , KR15  x2 68850	R 27X34 L-120mm  x4 209928	S  L- 350 mm x3 3804		
U 44x15  x1 71141	W L- 1212 mm  x2 IN00378			



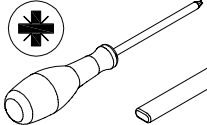


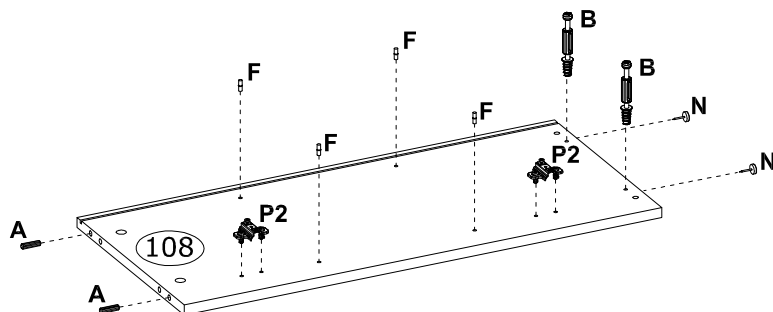
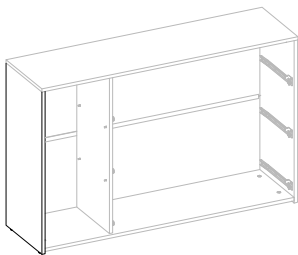
1

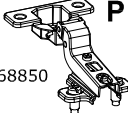
A	Ø8x30 mm	B	Ø6,5x36,5 mm	U	44x15	I	Ø4,0x25 mm		
	x4 3989		x2 4066		x1 71141		x1 3892		



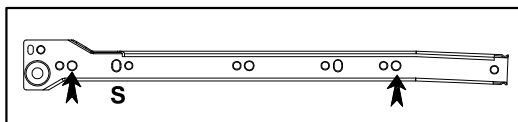
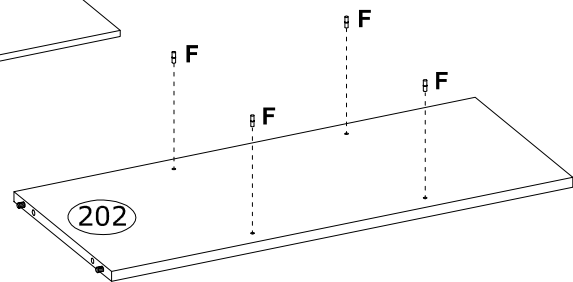
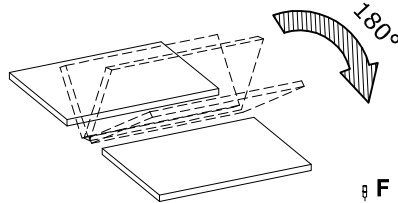
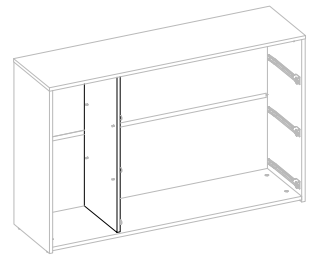
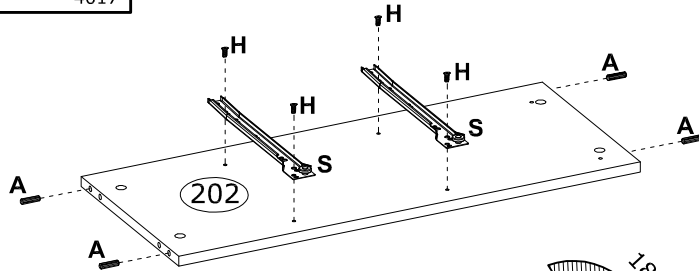
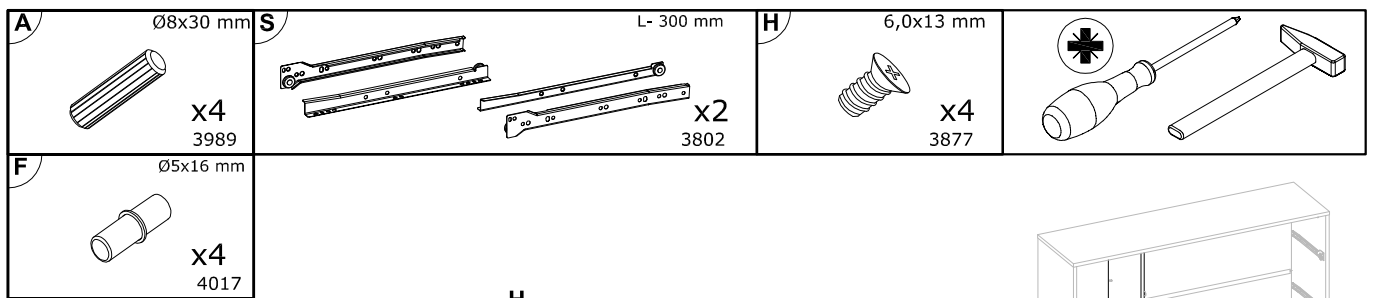
2

A	Ø8x30 mm	F	Ø5x16 mm	N		P	Ø35 mm , KR15		
	x2 3989		x4 4017		x2 70313		x2 68850		
B	Ø6,5x36,5 mm								
	x2 4066								

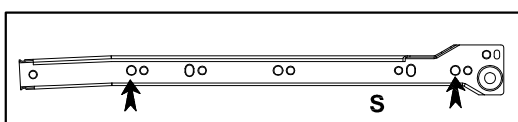
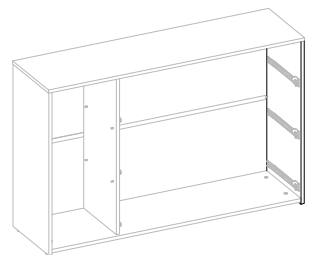
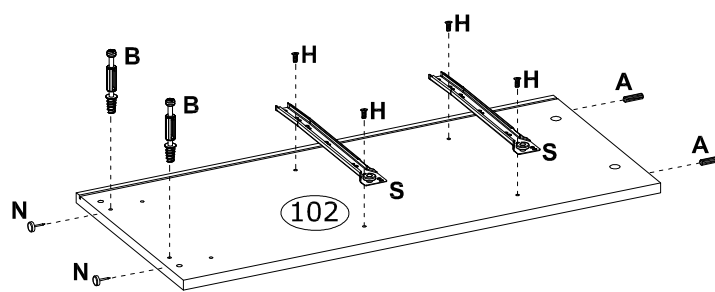
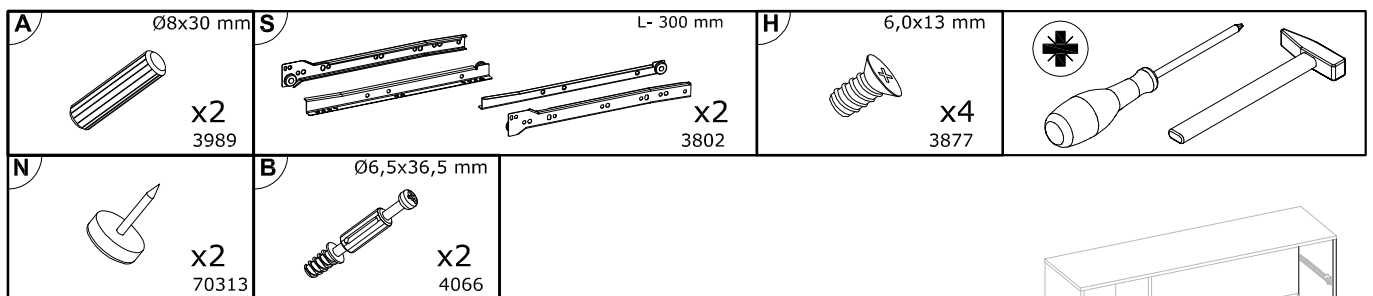


P2	P1	P
		
68850(1)	68850(2)	68850

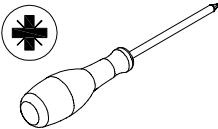
3

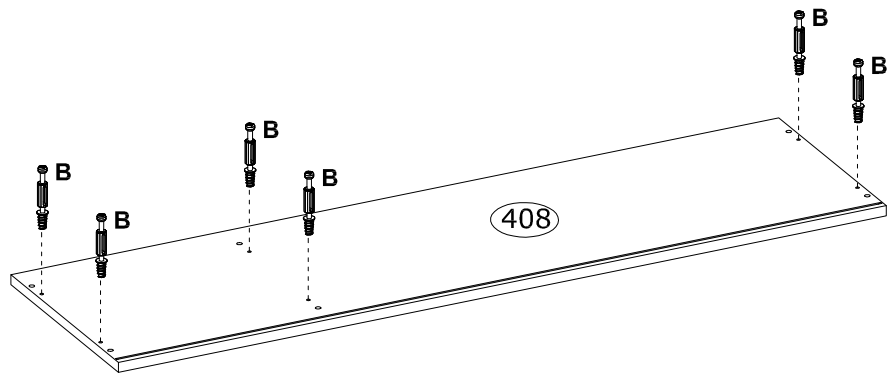
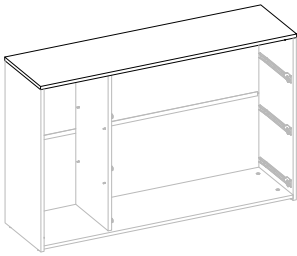


4

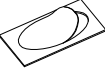
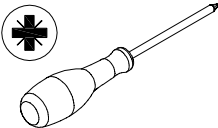


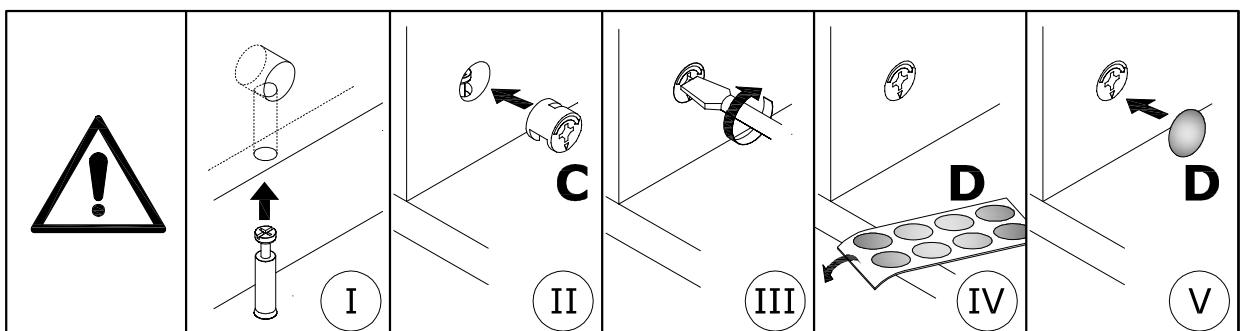
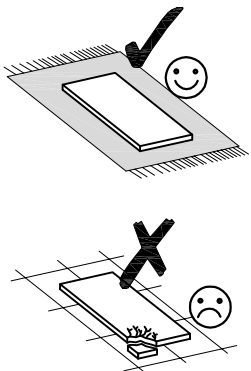
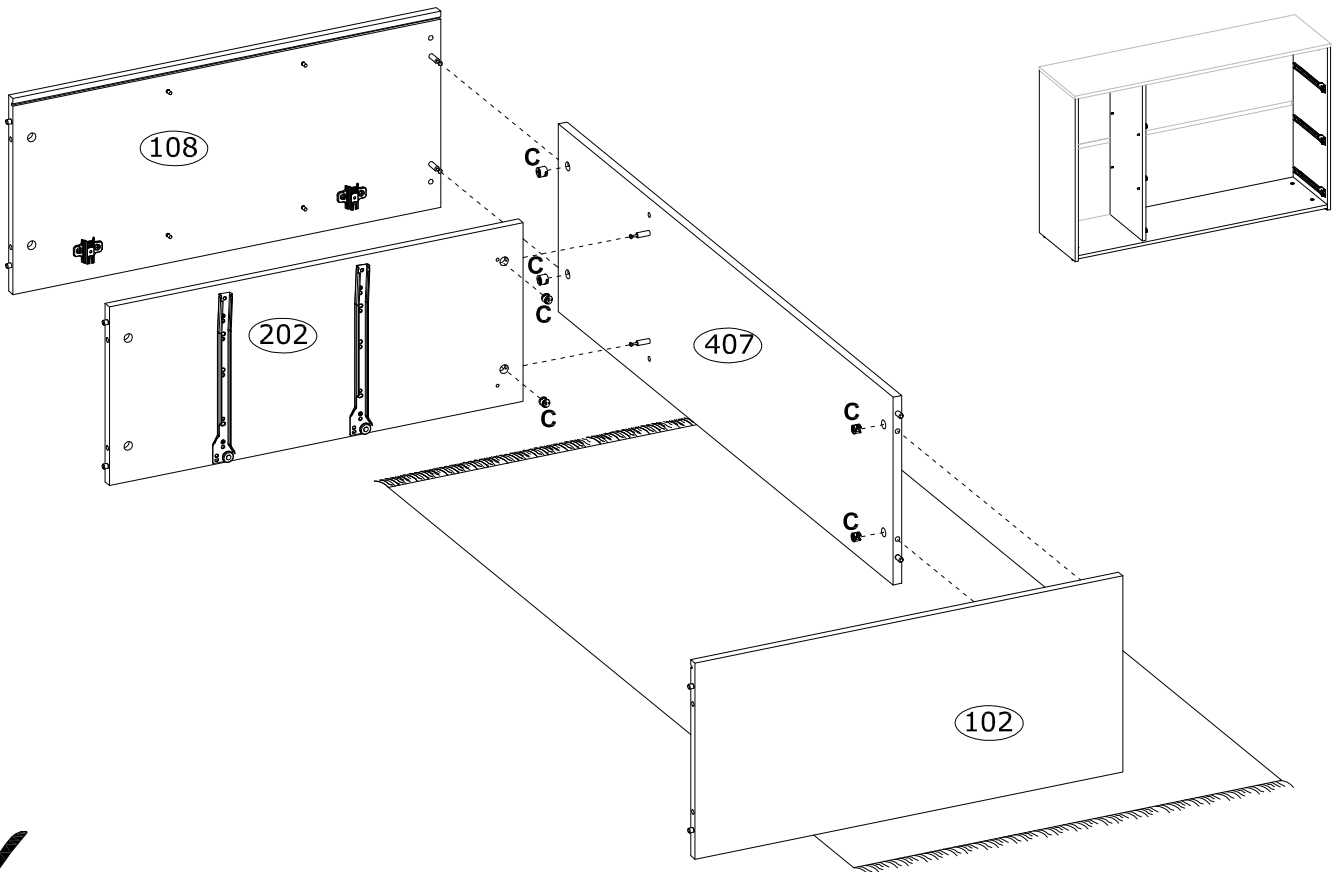
5

B $\varnothing 6,5 \times 36,5$ mm  x6 4066	
---	--

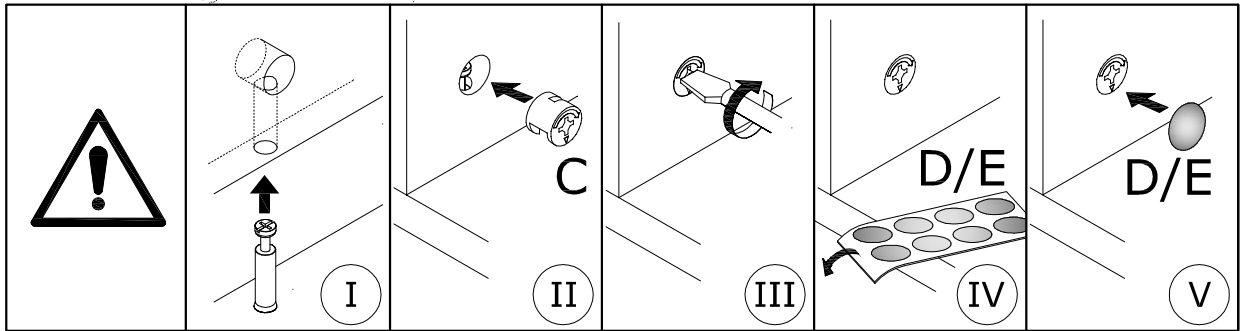
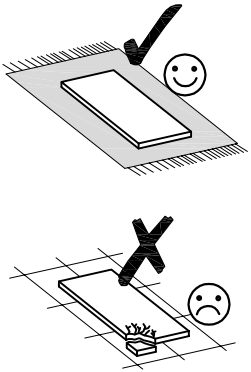
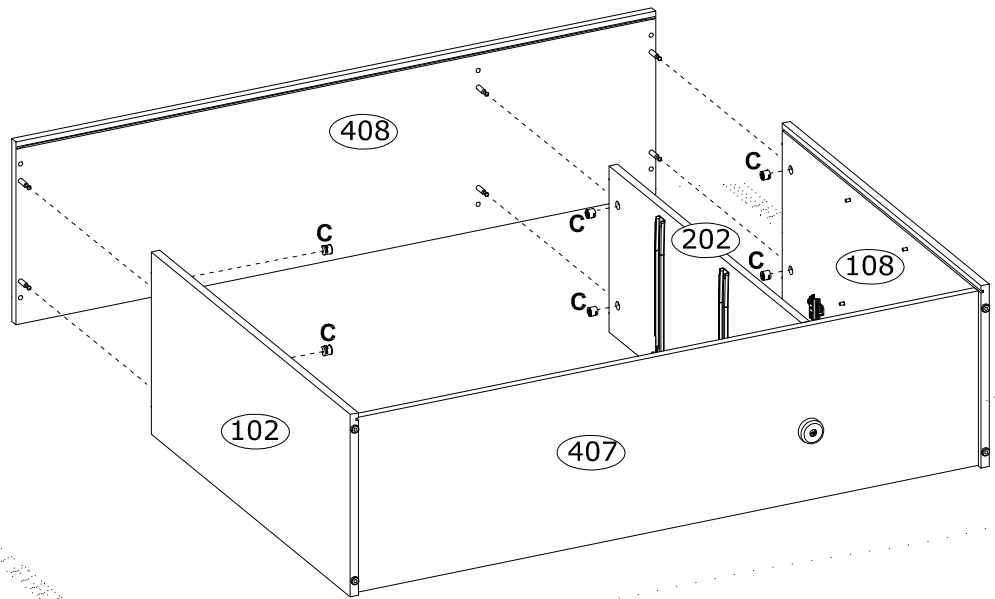
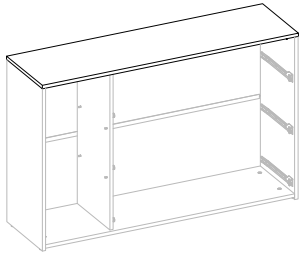
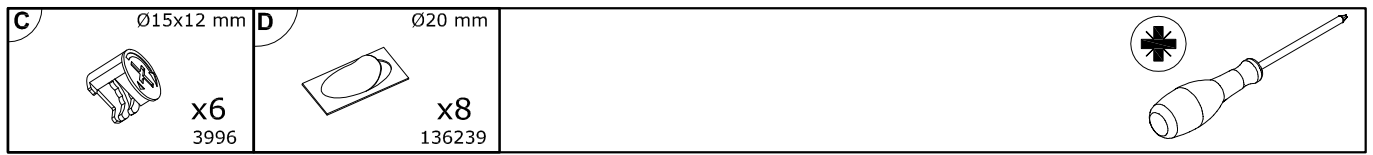


6

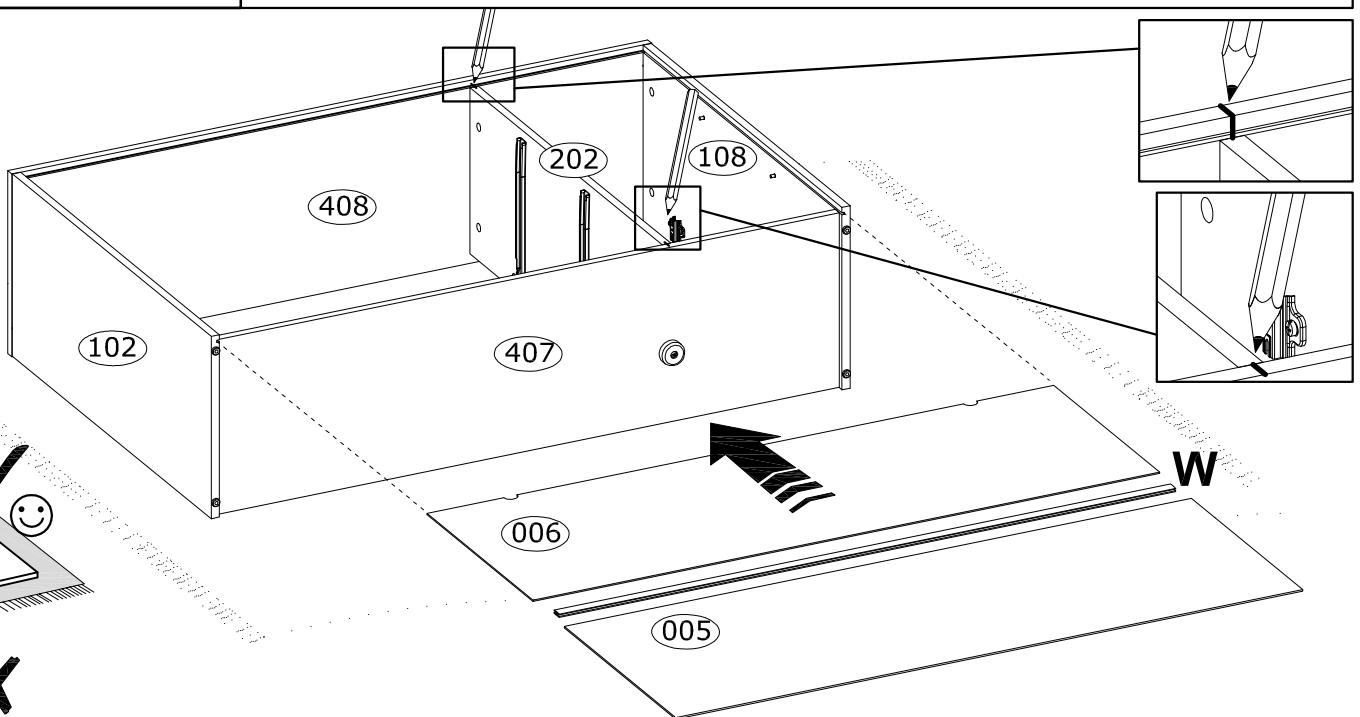
C $\varnothing 15 \times 12$ mm  x6 3996	D $\varnothing 20$ mm  x8 136239	
---	---	---



7

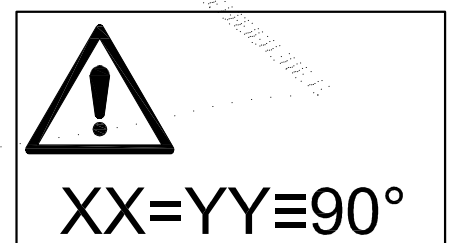
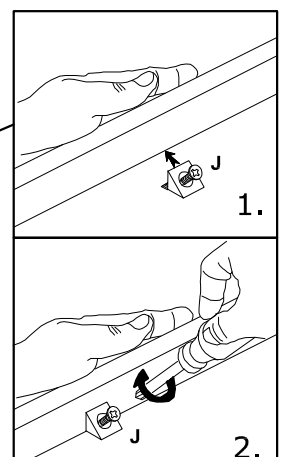
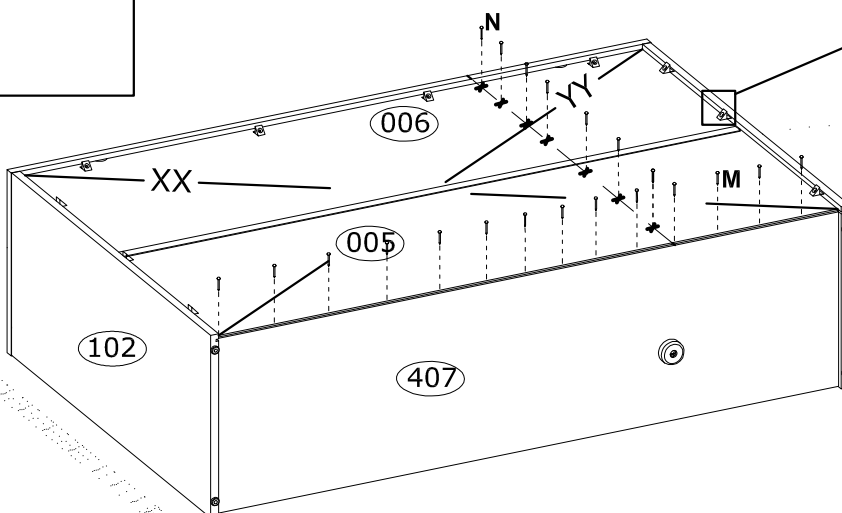
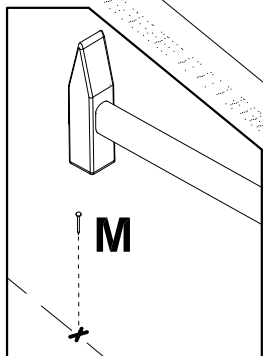
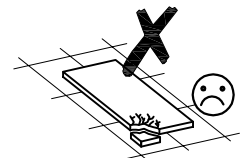
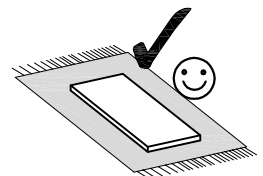
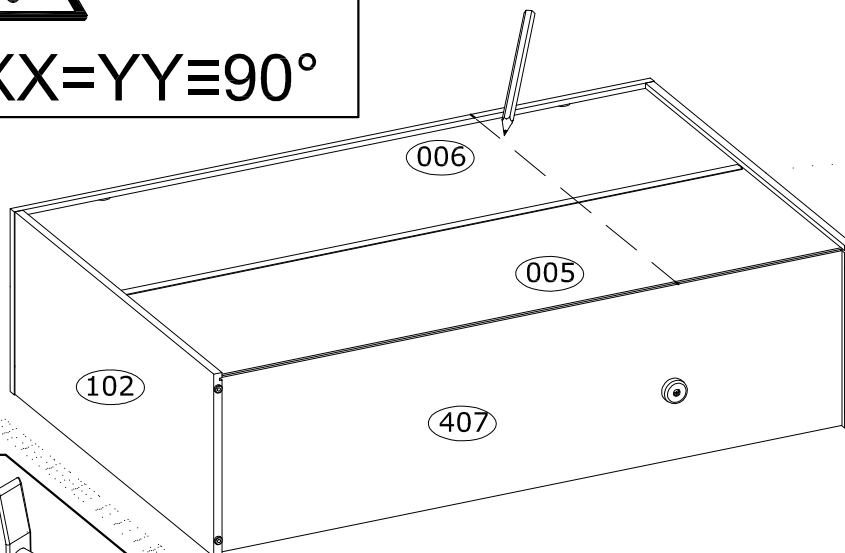
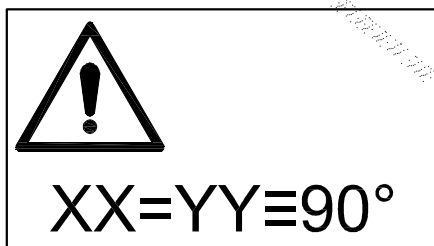
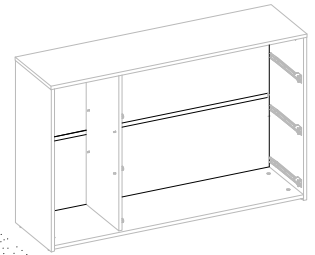
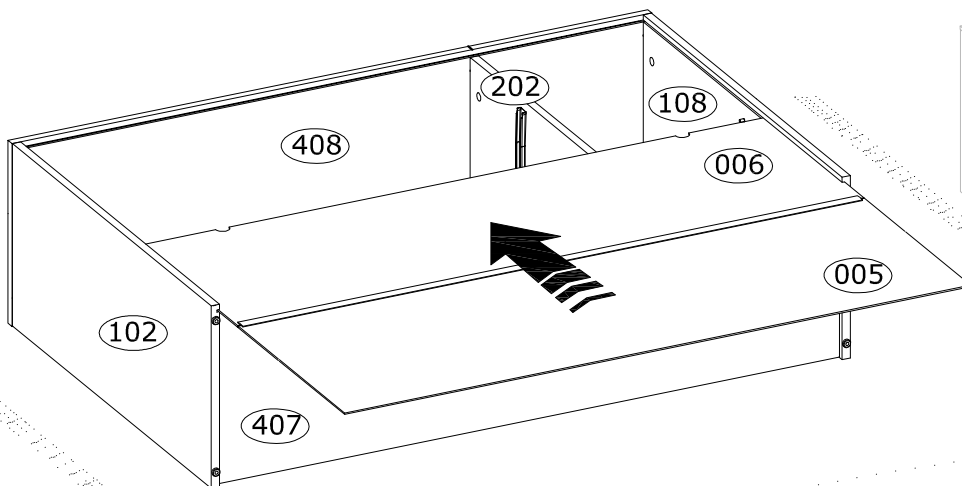
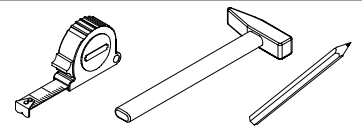


8

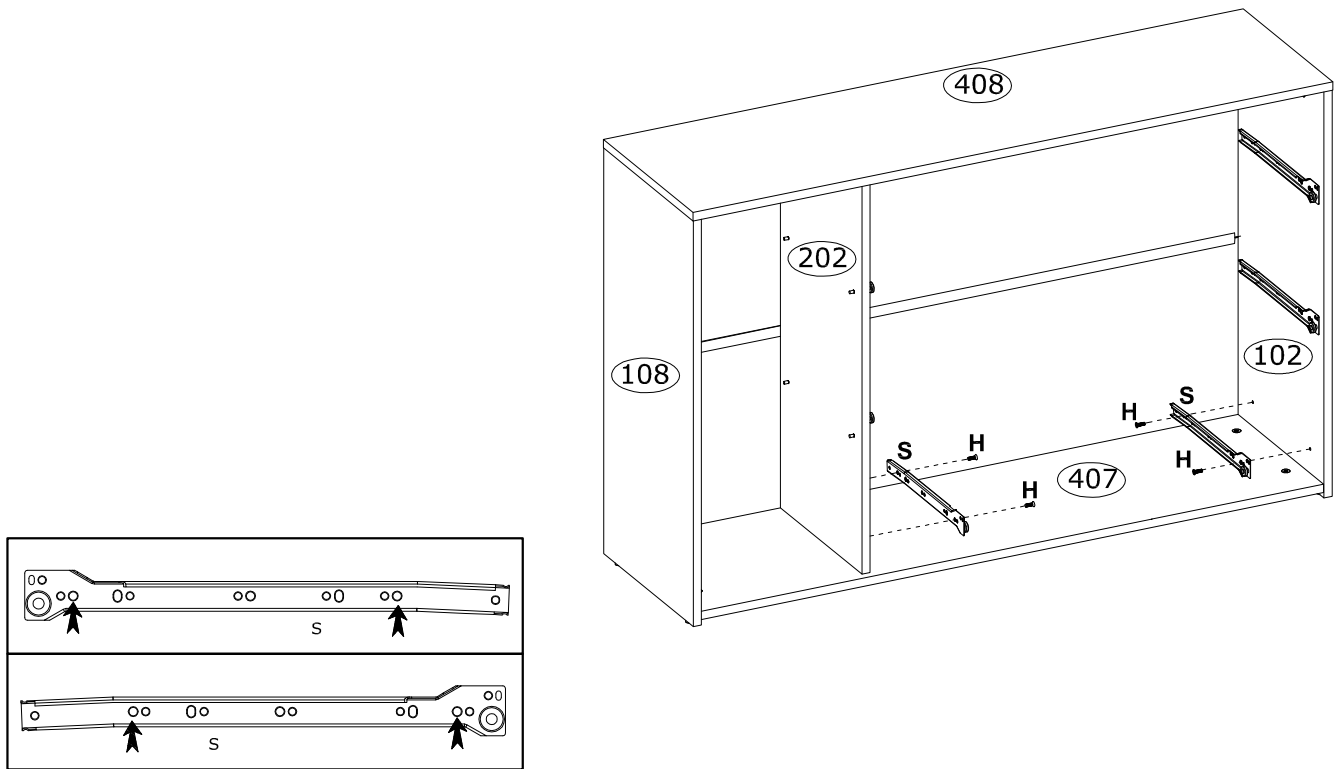
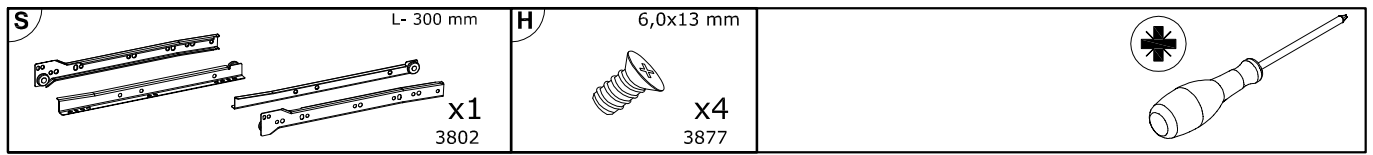


9

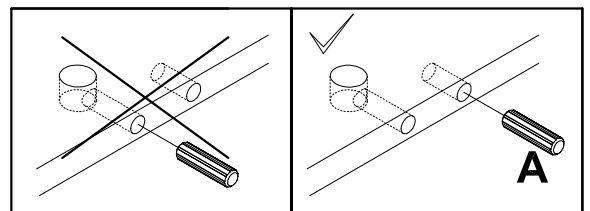
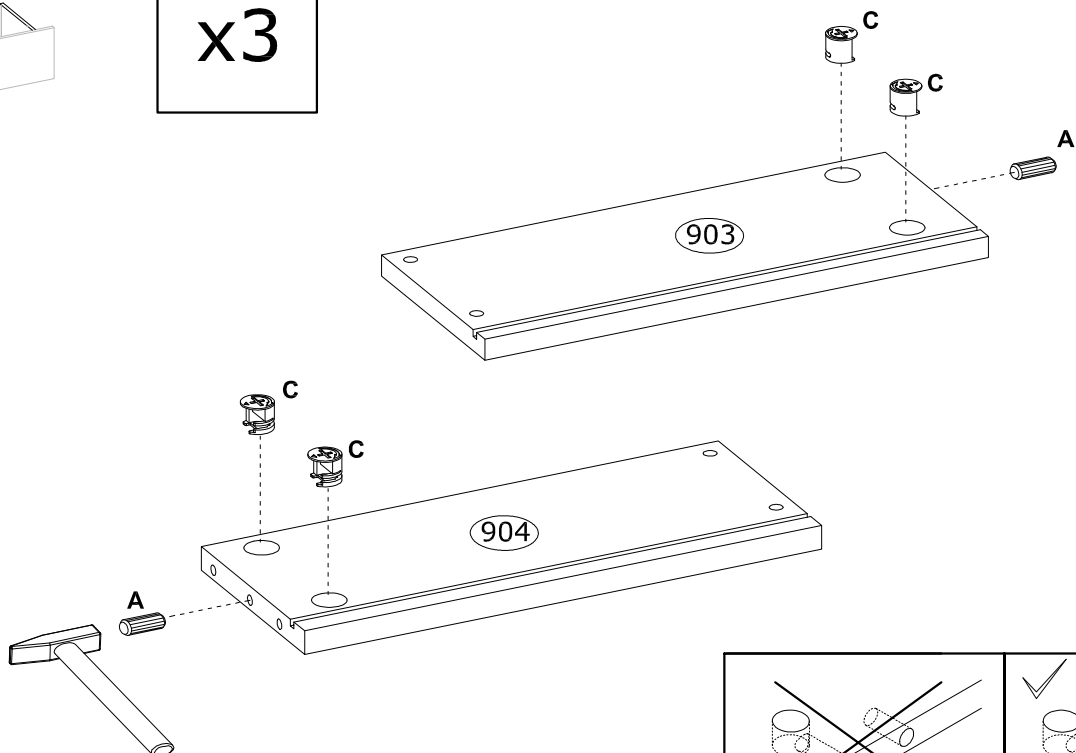
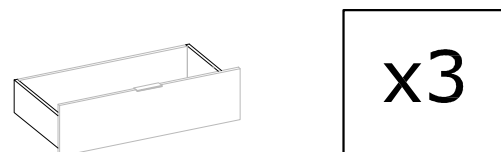
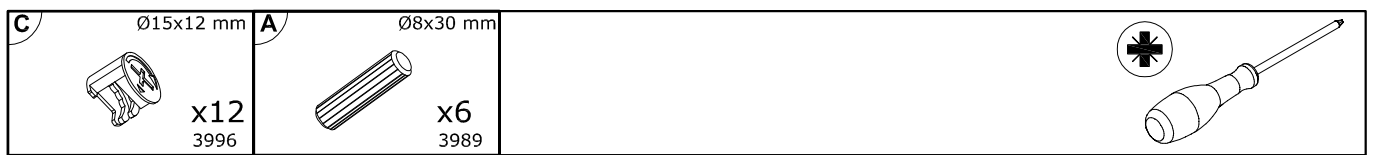
M	1,2X20 mm	J	15x14x11 mm
	x20 3975		x10 4044



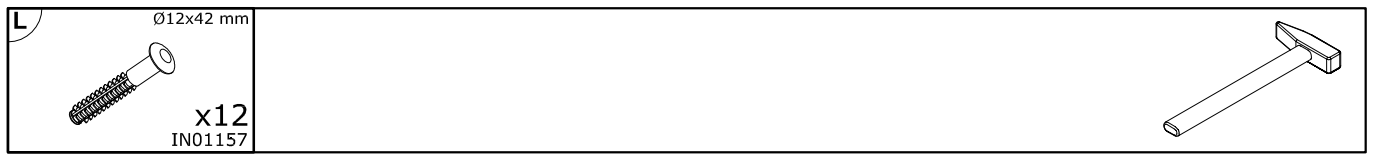
10



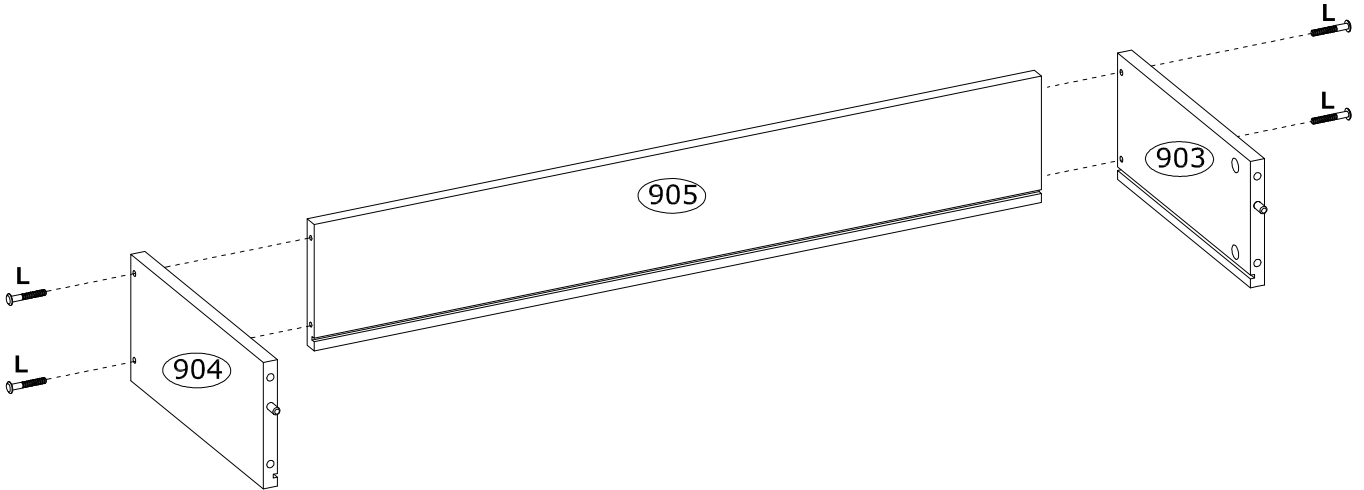
11



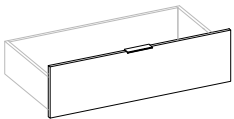
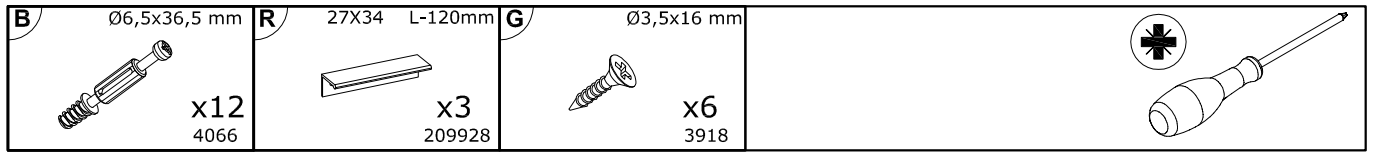
12



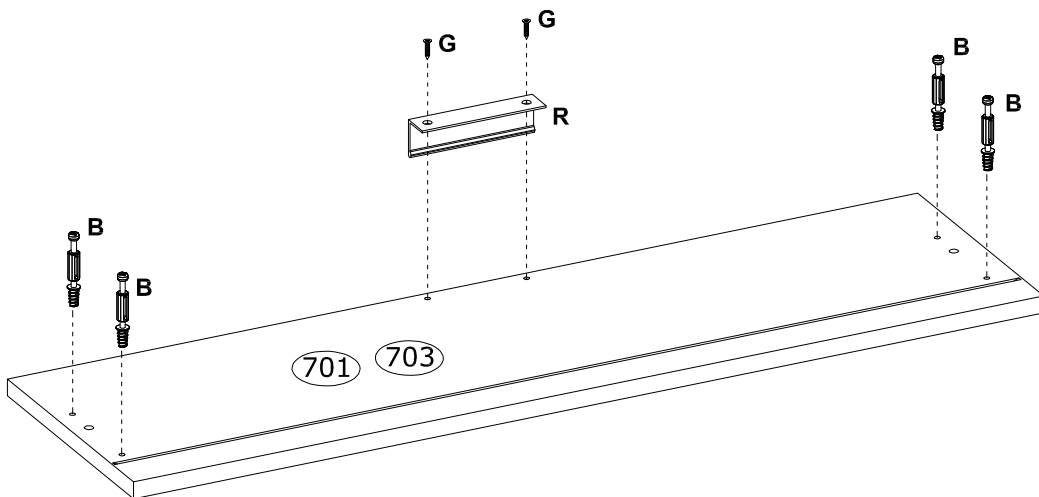
x3



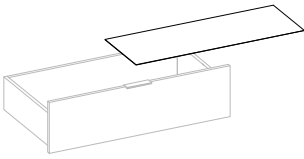
13



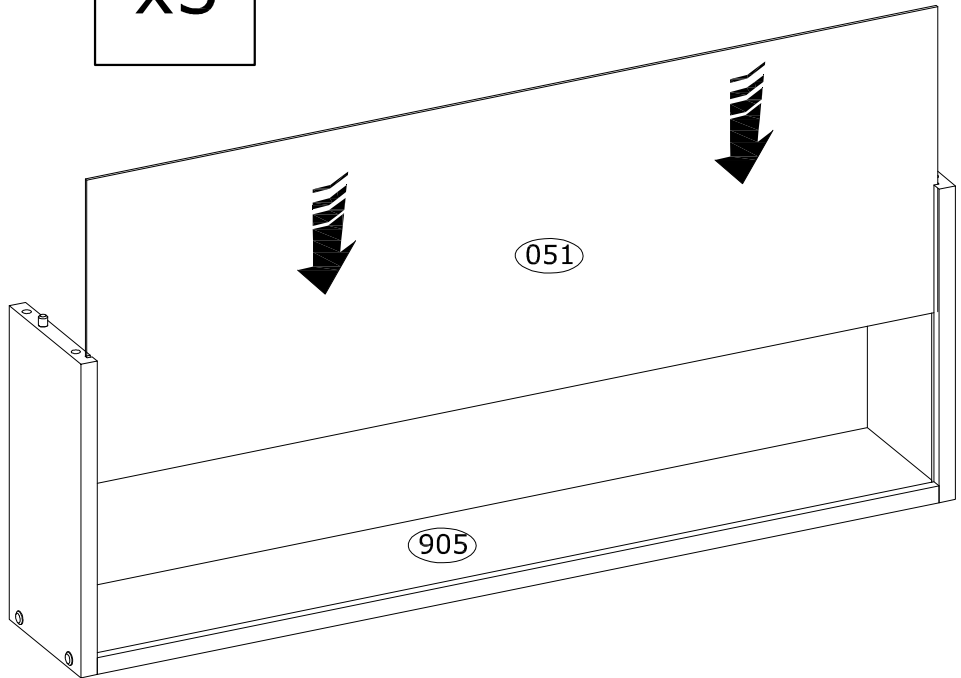
x3



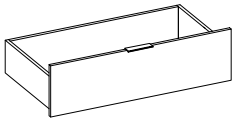
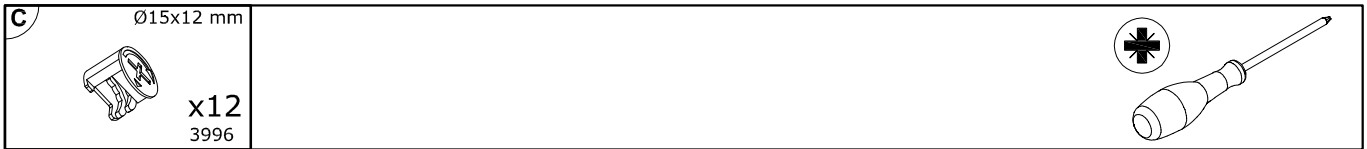
14



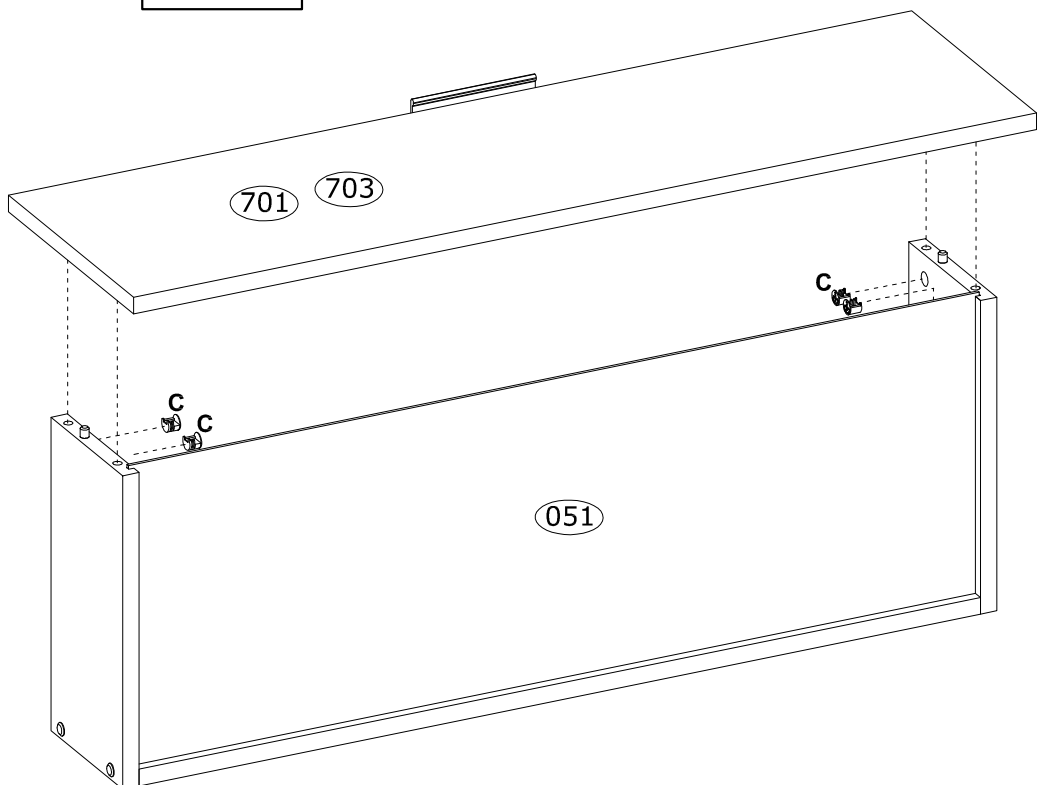
x3



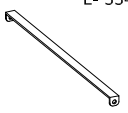
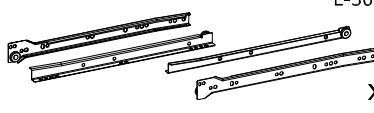
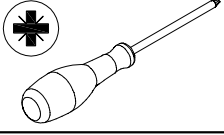
15

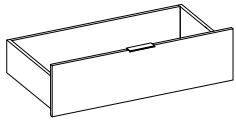


x3

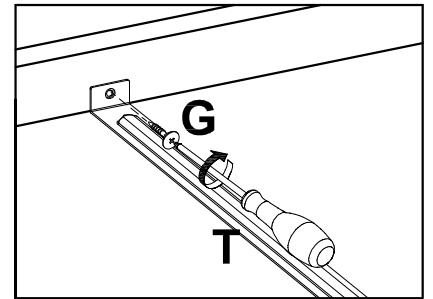
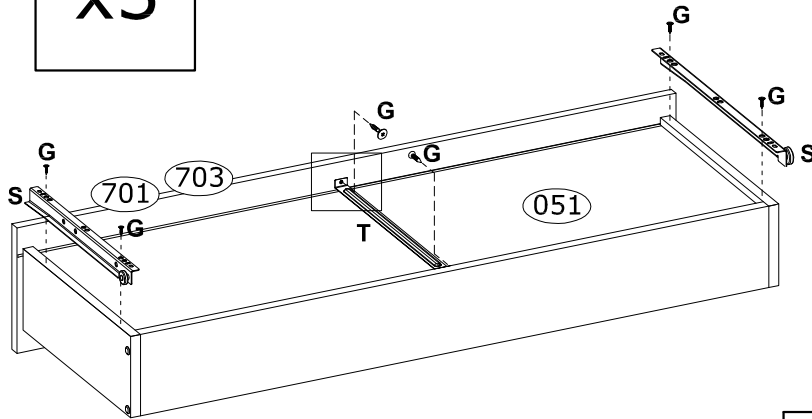


16

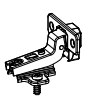
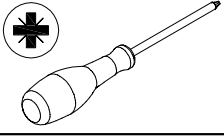
T	L- 334 mm	G	Ø3,5x16 mm	S	L-300mm	
						
	x3 80867	x18 3918		x3 kpl 3802		

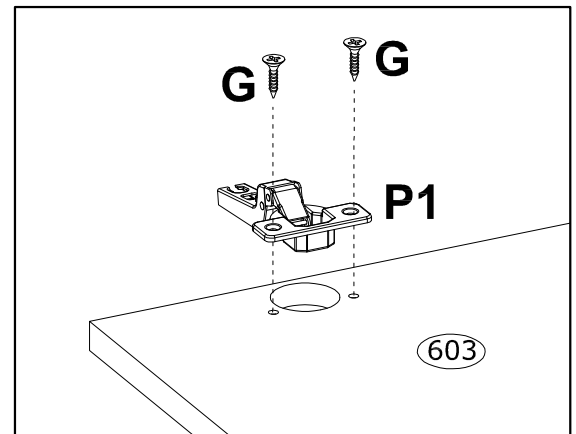
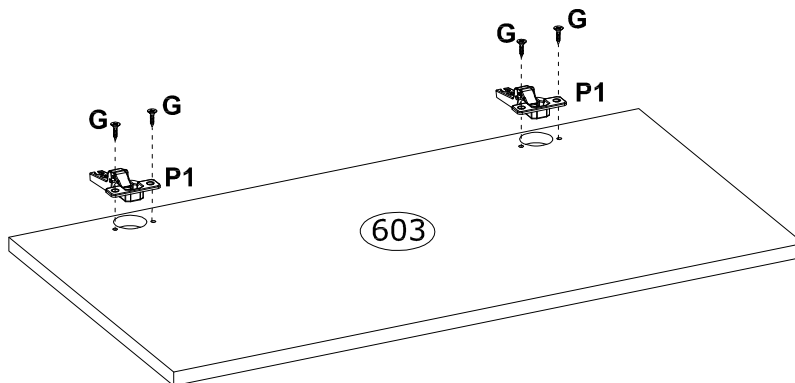


x3

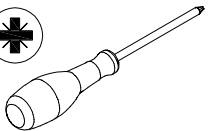


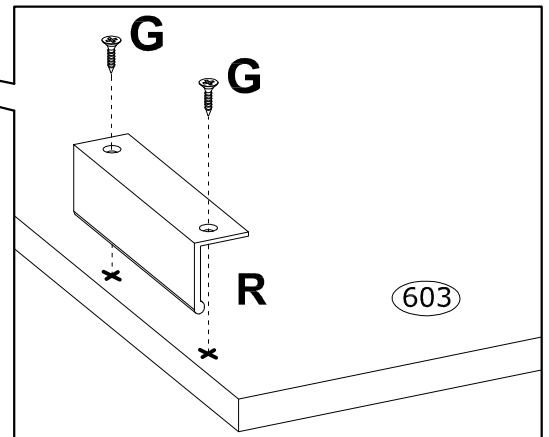
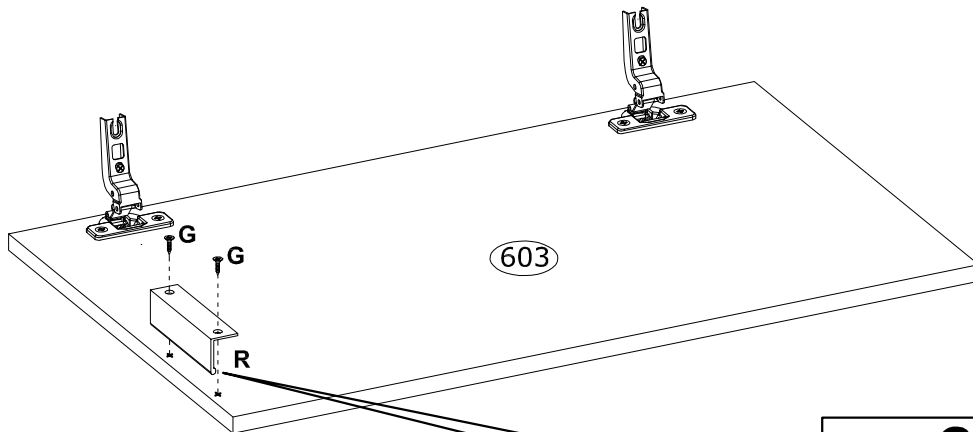
17

P	Ø35 mm , KR15	G	Ø3,5x16 mm		
					
	x2 68850	x4 3918			

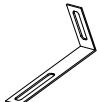
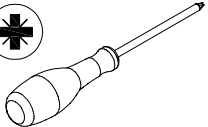


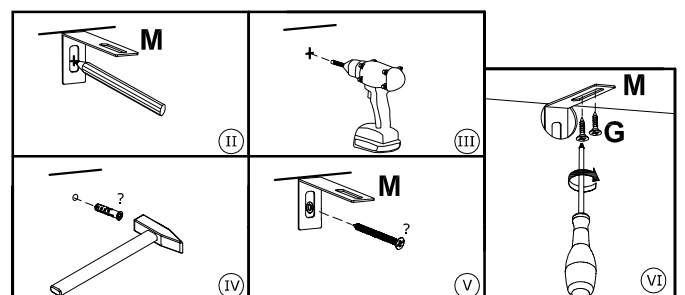
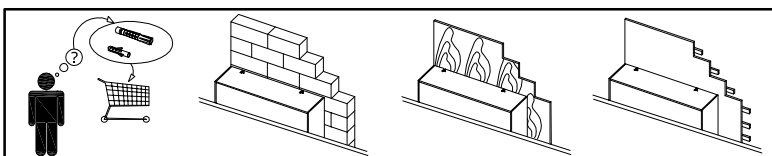
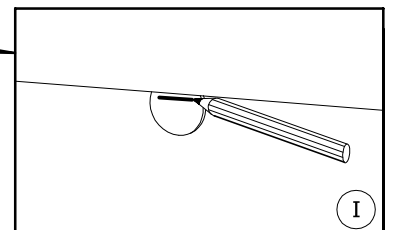
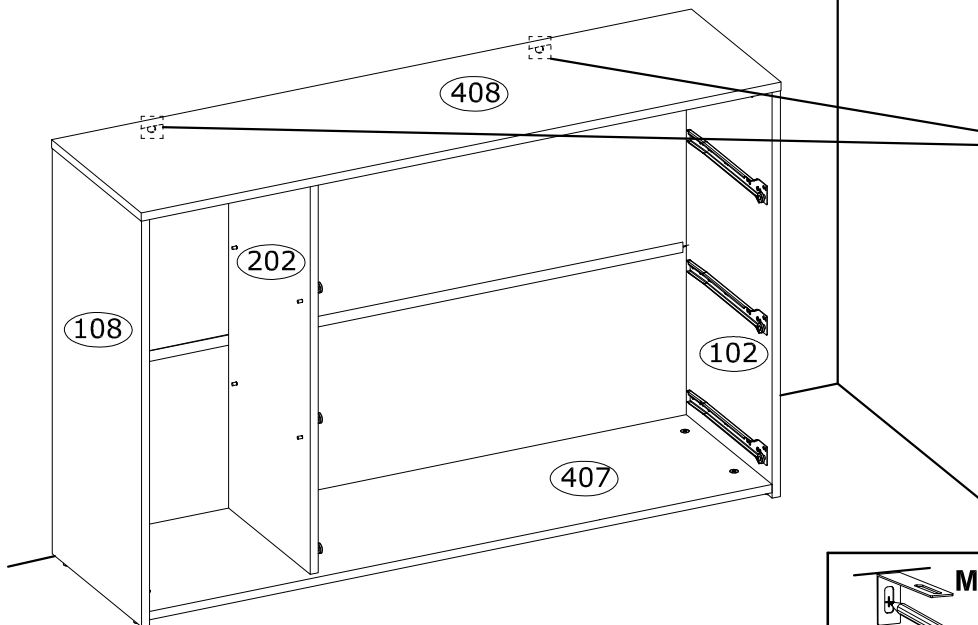
18

R 27X34 L-120mm  x1 209928	G Ø3,5x16 mm  x2 3918	 
--	---	---

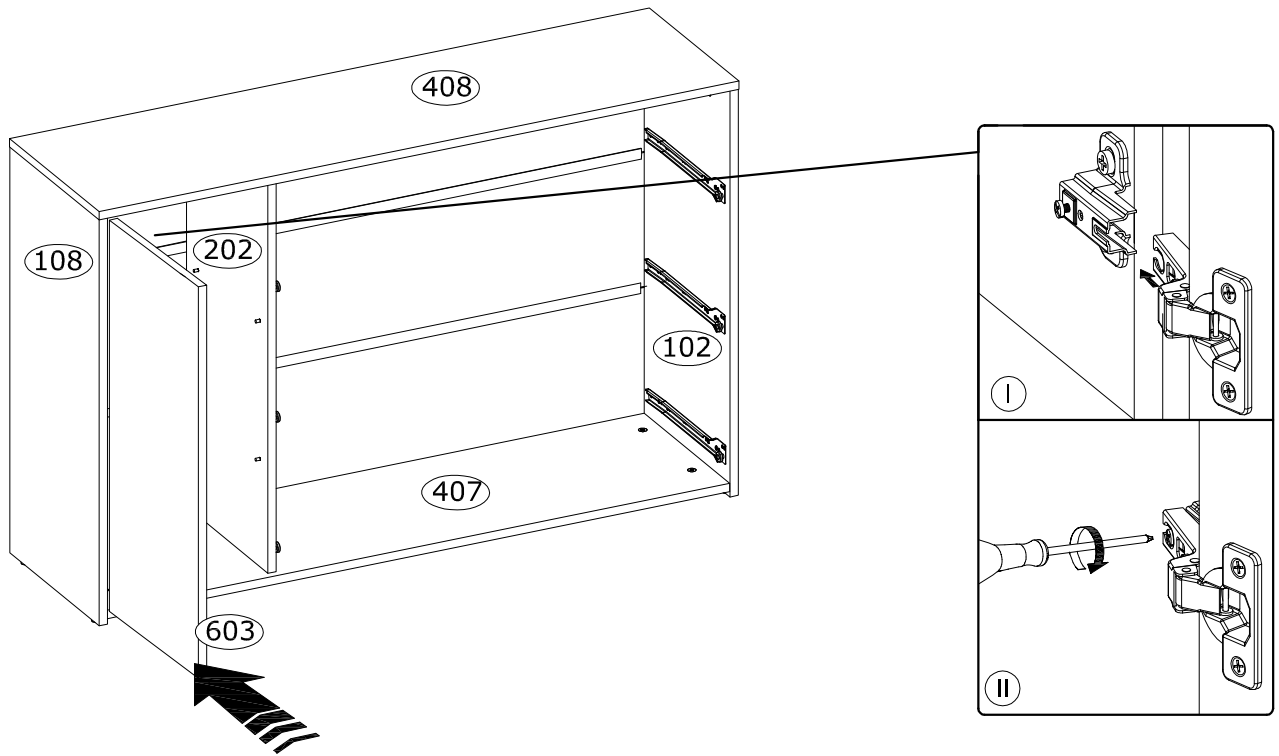
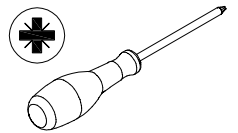


19

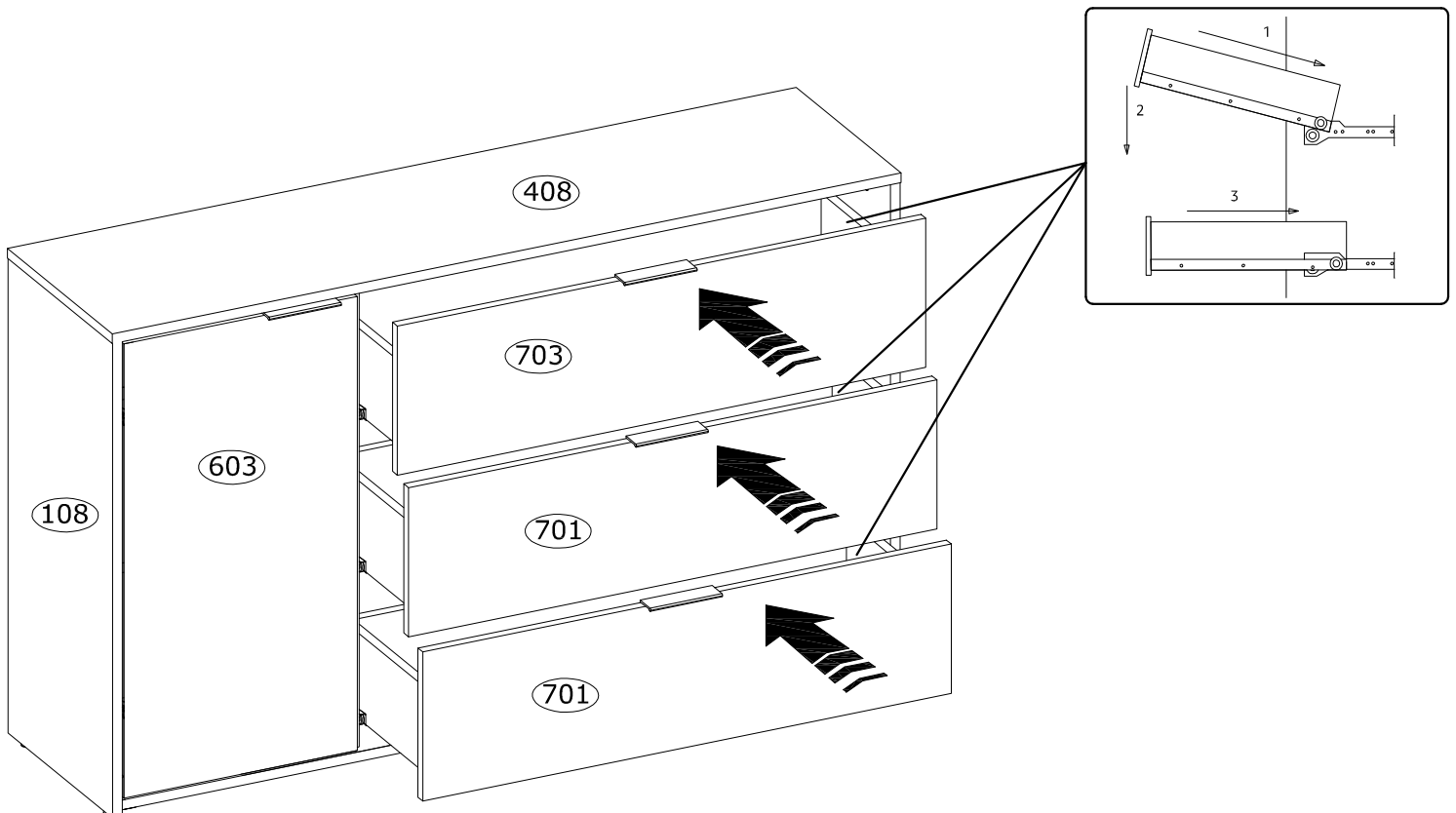
M 75x15x32 mm  x2 71900	G Ø3,5x16 mm  x4 3918	 
---	---	---

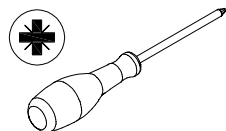


20



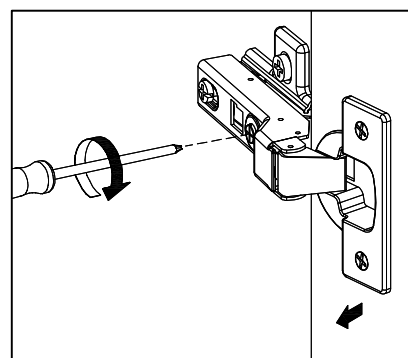
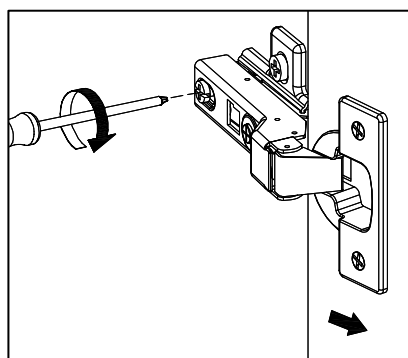
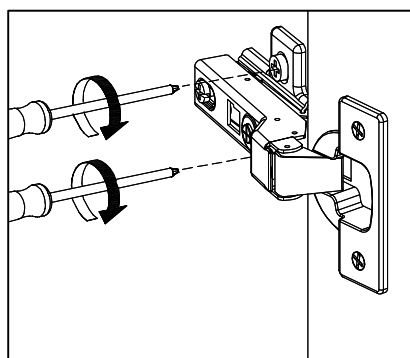
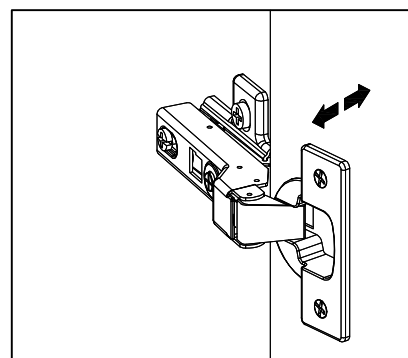
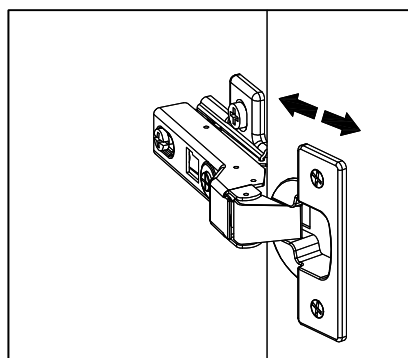
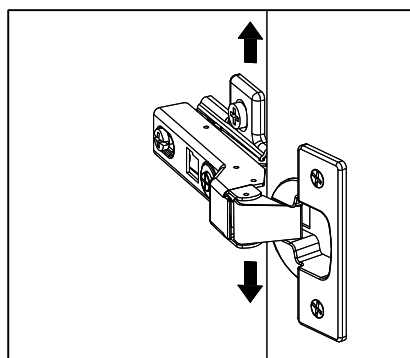
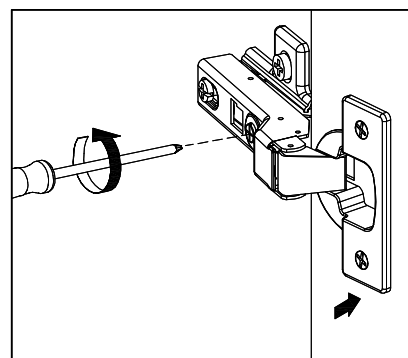
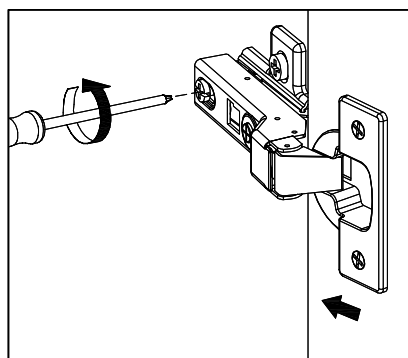
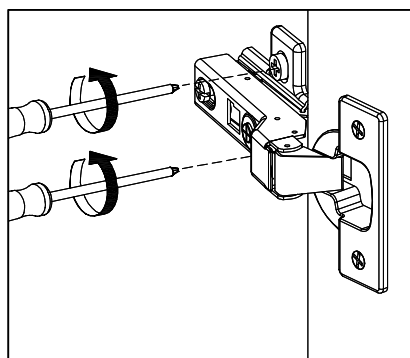
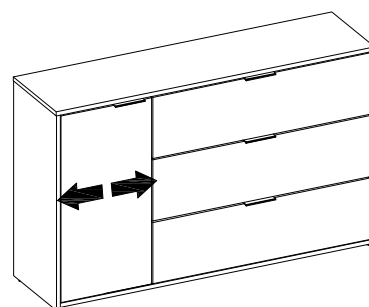
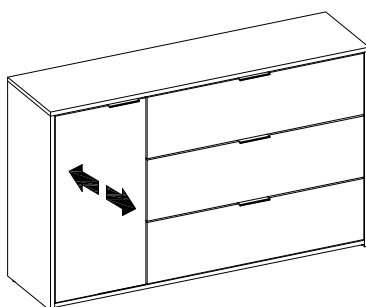
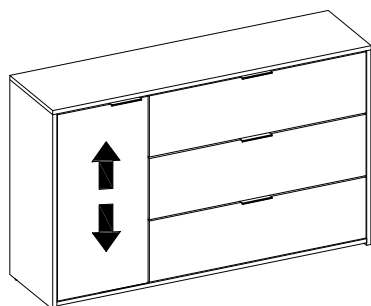
21





Türen einstellen (Scharniere justieren)
Adjusting the door (adjusting the hinges)
Régler les portes (ajuster les charnières)
Sistemare le porte (regolare le cerniere)
Deuren instellen (scharnieren afstellen)
Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)
Vyrovnaťte dvířka (seřid'ťte závěsy)
Nastavenie dverí (nastavenie závesov)
Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)

Reglare uși (ajustare balamale)
Kapilarin ayarlanması (mentşelerin seviye ayarı)
Регулировка дверей (регулировка шарнира)
Поставите врата (подесите шарке)
Postavite vrata (podesite šarke)
Nastavenie dverí (nastavenie závesov)
Sureguliuokite duris (sureguliuokite vyrius)
Pielāgojiet durvis (noregulējiet eņģes)
Reguleeri uks (reguleeri hinged)



GB Safety and maintenance tips

IT Consigli per la sicurezza e la manutenzione

PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji

SK Tipy na bezpečnosť a údržbu

RO Sfaturi de siguranță și întreținere

RU Советы по безопасности и обслуживанию

PT Instruções de segurança e manutenção

HR Savjeti za sigurnost i održavanje

LT Saugos ir priežiūros patarimai

EE Ohutus- ja hooldusnõuanded

